

**ORDRE DU JOUR**

**SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL DU 9 AOÛT 2022**

**10 - Sujets d'ouverture**

**10.01** CA22 080326

**INSTANT DE RECUEILLEMENT**

**HOMMAGES**

**10.02** CA22 080327

Adopter l'ordre du jour de la séance ordinaire du 9 août 2022, tel que modifié par une correction à l'objet du point 30.04.

**10.03** CA22 080328

Adopter le procès-verbal de la séance ordinaire du 28 juin 2022.

**10.04** CA22 080329

**PREMIÈRE PÉRIODE DE QUESTIONS DU PUBLIC**

**12 – Orientation**

**12.01** CA22 080330

Dépôt du rapport du poste de quartier 7 du Service de police de la Ville de Montréal pour les mois de mai et juin 2022.

**15 – Proclamation**

**15.01** CA22 080331

Proclamer le 4 septembre 2022, comme étant la *Journée nationale de la sensibilisation à la maladie polykystique des reins (MPR)*.

---

## ORDRE DU JOUR DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL DU 9 AOÛT 2022

---

### **20 – Affaires contractuelles**

#### **20.01** 1226879004 - CA22 080332

Autoriser une prolongation du contrat octroyé à 9322-6132 Québec inc., au montant maximal de 131 184,46 \$, pour l'entretien ménager de la bibliothèque du Vieux-Saint-Laurent, pour une période d'un an - Soumission 21-18879.

#### **20.02** 1229193007 - CA22 080333

Autoriser un sommaire addenda afin de préciser la capitalisation du bien acquis lors de l'exercice de l'option d'achat en faveur de Location Alain Toupin inc.

#### **20.03** 1210299020 - CA22 080334

Autoriser un sommaire addenda afin d'accorder un soutien financier additionnel n'excédant pas 25 790 \$, à être réparti entre deux organismes, pour prolonger leur projet respectif jusqu'au 31 décembre 2022, approuver les conventions à cet effet et autoriser le directeur de la Culture, des sports, des loisirs et du développement social à signer lesdites conventions.

#### **20.04** 1224378013 - CA22 080335

Autoriser un sommaire addenda afin d'accorder une dépense additionnelle n'excédant pas 156,37 \$ en faveur de Leblanc illuminations-Canada inc., représentant un frais relatif à une livraison supplémentaire de matériel.

#### **20.05** 1223984010 - CA22 080336

Autoriser une dépense additionnelle n'excédant pas 261 678,15 \$ en faveur de Groupe de sécurité Garda SENC, pour les services de gardiennage des installations publiques en 2022 et 2023 - Soumission 18-16631.

#### **20.06** 1226140001 - CA22 080337

Offrir au conseil municipal, en vertu de l'article 85 de la Charte de la Ville de Montréal, la prise en charge par l'arrondissement de la conception, la réalisation et la gestion des travaux d'aménagement de la rue partagée Decelles; demander un financement de 100 000 \$ pour les services professionnels de conception du Service de l'urbanisme et de la mobilité (SUM) et autoriser une dépense totale de 218 447,15 \$ en faveur de WSP Canada inc. pour l'élaboration de concepts et la préparation de plans, devis et documents d'appels d'offres - Soumission 22-002.

---

## ORDRE DU JOUR DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL DU 9 AOÛT 2022

---

**20.07** 1224378012 - CA22 080338

Autoriser une dépense n'excédant pas 193 441,17 \$ en faveur de WSP Canada inc., pour les services professionnels requis pour la conception, la préparation des plans, du devis, des documents de soumission, l'étude du chalet ainsi que pour la surveillance des travaux de réaménagement du parc Houde - Soumission 22-002.

**20.08** 1223152006 - CA22 080339

Autoriser une dépense n'excédant pas 135 075,84 \$ en faveur de FNX-Innov inc., pour la préparation des plans et devis des travaux de reconstruction des infrastructures souterraines (égouts) et de surface (chaussée et trottoirs) sur la rue Saint-Aubin - Soumission - 22-002.

**30 – Administration et finances**

**30.01** 1223152005 - CA22 080340

Offrir au conseil municipal, en vertu de l'article 85 de la Charte de la Ville de Montréal, la prise en charge par l'arrondissement de la réalisation des travaux visant la reconstruction des infrastructures souterraines (égouts) et de surface (chaussée et trottoirs) sur la rue Saint-Aubin.

**30.02** 1223058004 – CA22 080341

Offrir au conseil municipal, en vertu de l'article 85 de la Charte de la Ville de Montréal, la prise en charge par l'arrondissement de la coordination et de la supervision des travaux de modification et de sécurisation du lien cyclable de l'avenue Sainte-Croix, aux intersections de la rue du Collège et du chemin de la Côte-de-Liesse.

**30.03** 1223058005 - CA22 080342

Offrir au conseil municipal, en vertu de l'article 85 de la Charte de la Ville de Montréal, la prise en charge par l'arrondissement de la conception, des plans et devis et de la surveillance des travaux de prolongement de la bande verte Thimens, entre les rues Stewart et Grenet, de même que de la réalisation d'une étude conceptuelle ayant pour objectifs l'optimisation et la sécurisation de l'aménagement de la rue Tassé, entre les rues Grenet et Champigny.

**30.04** 1226275005 - CA22 080343

Conclure une entente de location avec Publicité multi-arénas pour les espaces dédiés aux publicités à l'aréna Raymond-Bourque, pour une période de 3 ans et autoriser le directeur de la Culture, des sports, des loisirs et du développement social à signer les documents s'y rattachant.

---

---

## ORDRE DU JOUR DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL DU 9 AOÛT 2022

---

**30.05** 1228787002 - CA22 080344

Autoriser au Centre de femmes de Saint-Laurent inc. l'occupation du parc Painter le 16 septembre 2022 et du parc Poirier le 30 septembre 2022, de 16 h à 20 h, pour les Journées de sensibilisation.

**30.06** 1226909004 - CA22 080345

Accorder une subvention de 10 000 \$ au Comité des Organismes Sociaux de Saint-Laurent en soutien à des études et des analyses concernant la future vocation du bâtiment appartenant aux YMCA du Québec, situé au 1745, rue Décarie.

**30.07** 1226909006 - CA22 080346

Accorder une contribution financière de 2 000 \$ à Rue Action Prévention Jeunesse pour appuyer la tenue de l'édition 2022 des Jeux de la Rue, dont le volet local de l'arrondissement a eu lieu du 28 juillet au 4 août 2022.

**30.08** 1226909005 - CA22 080347

Accorder un don de 5 765 \$ à VertCité, pour la fête des récoltes 2022 et autoriser un soutien technique et matériel pour l'organisation de l'événement.

**30.09** 1220664005 - CA22 080348

Accorder un don non récurrent de 500 \$ à Droit animalier Québec (DAQ), en mémoire de l'ancienne conseillère municipale, Madame Patricia Bittar.

**30.10** 1220299011 - CA22 080349

Accorder un don de 300 \$ à La Fondation du Cégep du Vieux Montréal, en soutien à l'édition 2022 de l'Opération Nez rouge.

**30.11** 1220299012 - CA22 080350

Accorder un don de 300 \$ à la Fraternité des policiers et policières de Montréal inc., en soutien à la 54<sup>e</sup> Journée fèves au lard.

**30.12** 1223984009 - CA22 080351

Prendre acte des rapports globaux sur l'exercice des pouvoirs délégués entre le 22 juin et le 3 août 2022, en vertu du règlement numéro RCA07-08-0012 sur la délégation des pouvoirs et ses amendements.

---

## ORDRE DU JOUR DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL DU 9 AOÛT 2022

---

### **40 – Réglementation**

#### **40.01** 1223768008 - CA22 080352

Statuer sur une demande de dérogation mineure concernant la propriété située au 5965, chemin de la Côte-de-Liesse ayant pour objet l'agrandissement de ce bâtiment industriel dont la localisation des quais de chargement ne respecte pas toutes les normes applicables.

#### **40.02** 1223768007 - CA22 080353

Statuer sur une demande de dérogation mineure concernant la propriété située au 6000, chemin de la Côte-de-Liesse ayant pour objet l'agrandissement de ce bâtiment industriel dont la localisation des quais de chargement ne respecte pas toutes les normes applicables.

#### **40.03** 1223768006 - CA22 080354

Statuer sur une demande de dérogation mineure concernant la propriété située au 1295, rue Latour ayant pour objet l'aménagement d'une case de stationnement du côté latéral de cette habitation unifamiliale isolée sans respecter toutes les normes applicables.

#### **40.04** 1229299002 - CA22 080355

Adopter le règlement numéro RCA08-08-0001-151 modifiant le règlement numéro RCA08-08-0001 sur le zonage.

#### **40.05** 1229299004 - CA22 080356

Adopter le premier projet de règlement numéro RCA08-08-0001-154 modifiant le règlement numéro RCA08-08-0001 sur le zonage.

#### **40.06** 1229299004 - CA22 080357

Donner un avis de motion en vue d'adopter le règlement numéro RCA08-08-0001-154 modifiant le règlement numéro RCA08-08-0001 sur le zonage.

#### **40.07** 1228433003 - CA22 080358

Adopter le premier projet de règlement numéro RCA08-08-0001-155 modifiant le règlement numéro RCA08-08-0001 sur le zonage.

#### **40.08** 1228433003 - CA22 080359

Donner un avis de motion en vue d'adopter le règlement numéro RCA08-08-0001-155 modifiant le règlement numéro RCA08-08-0001 sur le zonage.

---

---

ORDRE DU JOUR DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL DU 9 AOÛT 2022

---

**40.09** 1225176002 - CA22 080360

Accepter le versement d'une somme compensatoire équivalente à 10% de la valeur du lot numéro 6 518 235 - avec crédit pour paiement antérieur - pour un permis de lotissement visant le morcellement du lot numéro 1 238 573 de la propriété sise au 3600, boulevard de la Côte-Vertu.

**50 – Ressources humaines**

**50.01** 1225214047 - CA22 080361

Créer et abolir des postes cols bleus à la Direction des travaux publics.

**50.02** 1225214049 - CA22 080362

Nommer, à un poste permanent, un inspecteur en horticulture et arboriculture à la Section des inspections de la Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises.

**50.03** 1225214050 - CA22 080363

Titulariser un préposé aux travaux et à l'entretien à la Section du centre des loisirs et de l'administration de la Division des loisirs et du développement social de la Direction de la culture, des sports, des loisirs et du développement social.

**50.04** 1225214048 - CA22 080364

Titulariser un préposé aux travaux et à l'entretien à la Section du centre des loisirs et de l'administration de la Division des loisirs et du développement social de la Direction de la culture, des sports, des loisirs et du développement social.

**50.05** 1225214045 - CA22 080365

Titulariser deux auxiliaires cols bleus, conformément au calendrier de titularisation prévu pour le comblement du plancher d'emploi.

**50.06** 1225214035 - CA22 080366

Autoriser un sommaire addenda afin de modifier la clé budgétaire affectée au changement de la structure des emplois cols bleus à la Direction des travaux publics.

---

---

ORDRE DU JOUR DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL DU 9 AOÛT 2022

---

**60 – Information**

**60.01** CA22 080367

Dépôt d'une résolution demandant au Gouvernement du Canada de reconnaître la valeur écologique et la biodiversité des terres lui appartenant et situées en partie dans l'arrondissement de Saint-Laurent.

**60.02** CA22 080368

**AFFAIRES NOUVELLES**

**60.03** CA22 080369

**DEUXIÈME PÉRIODE DE QUESTIONS DU PUBLIC**

**70 – Autres sujets**

**70.01** CA22 080370

**LEVÉE DE LA SÉANCE**